

---

**LV** Veļas mašīna  
**SK** Práčka

Lietošanas instrukcija  
Návod na používanie

2  
27



**Electrolux**

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	6
4. VADĪBAS PANELIS.....	6
5. PROGRAMMU TABULA.....	8
6. PATĒRIŅA LIELUMI.....	11
7. IESPĒJAS.....	12
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	14
9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	15
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	15
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	18
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	20
13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	23
14. TEHNISKIE DATI.....	25

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux!

### Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atradiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

 Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

 Vispārēja informācija un padomi

 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

# 1. ⚠️ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei tās darbības laikā.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces durvju tuvumā, ja tās ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru – 6 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē (ja tādas ir) nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šļūteņu cauruļu komplektiem

vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šļūteņu komplektiem.

- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieta, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Vīrsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenei, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliedzieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.

- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces vāku nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliedzinātos, kādus piederumus var lietot.

### 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktlīdzdu.
- Pārliedzieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomaiņīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktlīdzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc

- uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciot strāvas kabeli vai spraudkontakta ar slapjām rokām.
  - Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
  - Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

## 2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.

## 2.4 Pielietojums



**BRĪDINĀJUMS!**  
Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

## 2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

## 2.6 Ierīces utilizācija



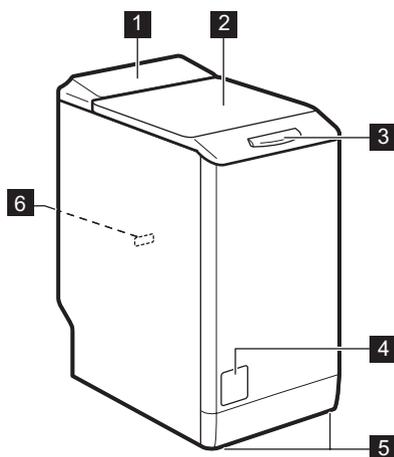
### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

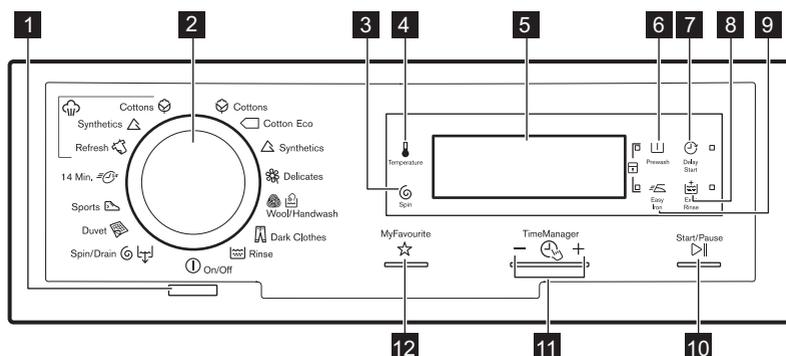
### 3.1 Ierīces kopskats



- 1 Vadības panelis
- 2 Vāks
- 3 "Soft access" vāks
- 4 Ūdens izsūkņēšanas sūknis
- 5 Kājiņas ierīces līmeņošanai
- 6 Datu plāksnīte

## 4. VADĪBAS PANELIS

### 4.1 Vadības paneļa apraksts

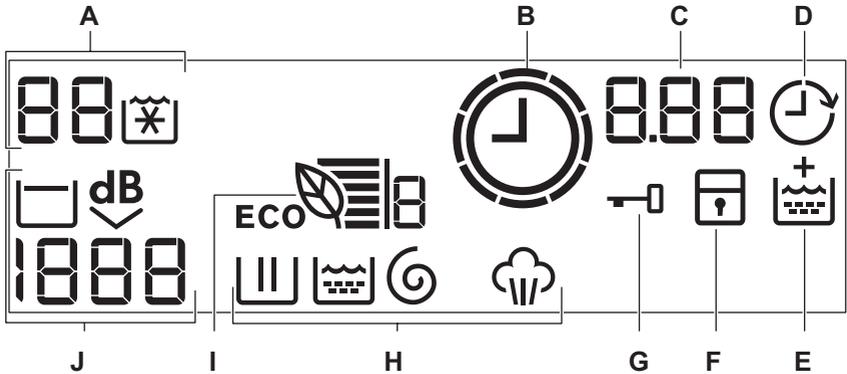


- 1 On/Off taustiņš (I)
- 2 Programmu izvēles pārslēgs
- 3 Apgriezienu samazināšanas skārienjūtīgais taustiņš (Veļas izgriešana)
- 4 Temperatūras skārienjūtīgais taustiņš (Temperatūra)
- 5 Displejs
- 6 Priekšmazgāšanas skārienjūtīgais taustiņš (Mērcēšana)
- 7 Atliktā starta skārienjūtīgais taustiņš (Atliktais starts)
- 8 Papildu skalošanas skārienjūtīgais taustiņš (Papildu skalošana)
- 9 Vieglās gludināšanas skārienjūtīgais taustiņš (Viegli gludināt)

- 10** Sākt/pauzes skārienjūtīgais taustiņš  
 (Sākt/Pauze)
- 11** Funkcijas Time Manager  
 skārienjūtīgais taustiņš  +  
 (TimeManager)

- 12** Biežāk lietot programmu  
 skārienjūtīgais taustiņš   
 (MyFavourite)

## 4.2 Displejs



### A. Temperatūras lauks:

- : Temperatūras indikators
- : Aukstā ūdens indikators

### B. : Time Manager indikators

### C. Laika lauks:

- : Programmas ilgums
- : Atliktais starts
- : Brīdinājuma kodi
- : Kļūdas ziņojums
- : Programma ir pabeigta.

### D. : Atliktā starta indikators

### E. : Pastāvīgās papildu skalošanas indikators

### F. : Bērnu drošības funkcijas indikators

### G. : Bloķēta vāku indikators

- Kad simbols deg, ierīces vāku atvērt nevar.
- Vāku var atvērt tikai tad, kad simbols izdziest.

### H. Mazgāšanas indikatori:

- : Mazgāšanas fāze
- : Skalošanas fāze
- : Izgriešanas fāze
- : Tvaika fāze



Kad programma iestatīta, iedegas visi ar programmu saistīto fāžu indikatori.

Kad programma aktivizējas, mirgo tikai tobrīd darbojošās fāzes indikators.

Kad fāze ir pabeigta, fāzes indikators paliek izgaismots.

Kad programma pabeigta, deg pēdējās fāzes simbols.

### I. : Eco Info indikators

### J. Veļas izgriešanas lauks:

- : Izgriešanas ātruma indikators

-  : Bez izgriešanas indikators
-  : Skalošanas pauzes indikators
-  dB: Īpaši klusās funkcijas indikators

## 5. PROGRAMMU TABULA

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
<b>Mazgāšanas programmas</b>		
 Kokvilna 90 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	6 kg 1300 apgr./min.	<b>Balta un krāsaina kokvilna.</b> Vidēji netīri un ne daudz netīri.
 Kokvilnas ekonomiskā <sup>1)</sup> 60 °C - 40 °C	6 kg 1300 apgr./min.	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b> Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.
 Sintētika 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	3 kg 1200 apgr./min.	<b>Sintētiskas vai jauktu audumu apģērbi.</b> Vidēji netīri.
 Smalkā veļa 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	2,5 kg 1200 apgr./min.	<b>Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, poliesters.</b> Vidēji netīri.
 Vilna/mazgāšana ar rokām 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	1 kg 1200 apgr./min.	<b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un smalki audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām".<sup>2)</sup></b>
 Tumši apģērbi 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	3 kg 1200 apgr./min.	<b>Džinsu auduma un trikotāžas apģērbi.</b> Arī tumšu krāsu apģērbiem.

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
 Skalošanas	6 kg 1300 apgr./min.	Lai skalotu un izgrieztu veļu. <b>Visi audumi</b> , izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.
 Veļas izgriešana/ūdens izsūkšana <sup>3)</sup>	6 kg 1300 apgr./min.	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tīlpnes. <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b>
 Sega 60 °C - 30 °C	2 kg 800 apgr./min.	Īpaša programma vienai <b>sintētiskai segai, dūnu gultas pārklājam, segas pārvalkam</b> u.c.
 Sporta apģērbs 30 °C	2,5 kg 800 apgr./min.	<b>Sintētikas izstrādājumi un smalkveļa.</b> Nedaudz netīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.
 14 min. 30 °C	1 kg 800 apgr./min.	<b>Sintētikas un jauktu audumu</b> apģērbi. Nedaudz netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināšana.
<b>Tvaika programmas<sup>4)</sup></b>		
Tvaiku var izmantot izžāvētām, izmazgātām vai vienu reizi vilktām drēbēm. Šīs programmas var samazināt burzīšanos un smakas un padarīt jūsu veļu mīkstāku.		
Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Ja nepieciešams, iztīriet traipus ar mazgāšanu vai lokālo traipu tīrīšanu.		
Tvaika programmas neveic higiēniskas funkcijas.		
Neizmantojiet Tvaika programmu šādiem drēbju veidiem:		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• apģērbiem, kurus jāmazgā zemākā temperatūrā par 40 °C;</li> <li>• apģērbiem, kuriem uz birkas nav norādīts, ka tie piemēroti žāvēšanai ar žāvētāju;</li> <li>• apģērbi, kas satur plastmasas, metāla, koka vai līdzīgas detaļas.</li> </ul>		
 Atsvaidzināšana ar tvaiku	1,5 kg	Tvaika programma <b>kokvilnas un sintētisko audumu izstrādājumiem</b> . Šis cikls likvidē smakas no apģērba. <sup>5)</sup>
 Tvaiks sintētikai	1,5 kg	Tvaika programma <b>sintētikas izstrādājumiem</b> . Šis cikls palīdz likvidēt krokas veļā.

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
 Tvaiks kokvilnai	1,5 kg	Tvaika programma <b>kokvilnai</b> . Šis cikls palīdz likvidēt krokas veļā.

1) **Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei.** Saskaņā ar regulu 1061/2010 šīs programmas attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.



Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.

2) Šī cikla laikā veļas tīlpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tīlpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.

3) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārliecinieties, ka tas atbilst mazgājamā auduma veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūknēšanas fāze būs pieejama.

4) Iestatot Tvaika programmu sausai veļai, cikla beigās veļa varētu būt mitra. Pēc tam ieteicams pavēdināt drēbes 10 minūtes svaigā gaisā, lai mitrums izzustu. Kad programma beigsies, ātri izņemiet veļu no veļas tīlpnes. Pēc tvaika cikla drēbes var arī gludināt, taču tam jāpatērē mazāk enerģijas.

5) Tvaiks nelikvidē dzīvnieku smakas.

### Programmu iespēju saderība

Programmas								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		
	■					■		
	■	■				■		



1) Iestatiet izgriešanas ātrumu. Pārliedziet, ka tas atbilst mazgājamā auduma veidam. Ja iestatāt iespēju bez veļas izgriešanas, vienīgi ūdens izsūkšanās fāze būs pieejama.

## 5.1 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir atzinis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas

programmu par piemērotu vilnas apģērbiem, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar veļas mazgājamās mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiķetes. M1145

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

## 6. PATĒRIŅA LIELUMI



Dati šajās tabulās ir aptuveni. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids, ūdens un apkārtējās vides temperatūra.



Programmas sākumā displejā tiek parādīts programmas ilgums pie maksimālas veļas ielādes.

Mazgāšanas fāzes laikā programmas ilgums tiek aprēķināts automātiski un ievērojami samazinās, ja veļas ielāde ir mazāka nekā maksimālā veļas ietilpība (piemēram, kokvilna 60 °C, maksimālā veļas ietilpība 6 kg, programmu ilgums pārsniedz 2 stundas, reālā veļas ietilpība 1 kg, programmas ilgums ir mazāks par 1 stundu).

Ierīcei aprēķinot reālo programmas ilgumu displejā mirgo punkts.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs)	Atlikušais mitrums (%) <sup>1)</sup>
Kokvilna 60 °C	6	1,25	75	210	52
Kokvilna 40 °C	6	1,10	75	210	52
Sintētika 40 °C	3	0,70	60	140	35

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtēs)	Atlikušais mitrums (%) <sup>1)</sup>
Smalkā veļa 40 °C	2,5	0,45	46	110	35
Vilna/mazgāšana ar rokām 30 °C <sup>2)</sup>	1	0,33	44	55	30
<b>Standarta kokvilnas programmas</b> 					
Standarta 60 °C kokvilna 	6	0,72	46	236	52
Standarta 60 °C kokvilna 	3,0	0,42	37	184	52
Standarta 40 °C kokvilna 	3,0	0,38	37	182	52

1) Izgriešanas programmas beigās.

2) Nav pieejams dažiem modeļiem.

Izslēgtā režīmā (W)	Atstāts ieslēgtā režīmā (W)
0.30	0.30
Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.	

## 7. IESPĒJAS

### 7.1 Temperatūra

Nospiediet šo taustiņu, lai mainītu noklusējuma temperatūru.

Indikators  = auksts ūdens.

Displejs rāda iestaftīto temperatūru.

### 7.2 Veļas izgriešana

Ar šo iespēju var samazināt noklusējuma veļas izgriešanas ātrumu.

Displejs rāda iestaftītā ātruma indikatoru.

#### Veļas izgriešanas papildiespējas: Bez izgriešanas

- Iestatiet šo funkciju visu veļas izgriešanas fāžu atcelšanai.
- Iestaftīt to ļoti smalkiem audumiem.

- Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- Displejā redzams indikators .

#### Skalošanas pauze

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu auduma burzīšanos.
- Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tilpnē. Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Vāks paliek bloķēts. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.
- Displejā redzams indikators .



Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

**Ļoti kluss**

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu visas veļas izgriešanas fāzes un veiktu kļu mazgāšanu.
- Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tīlpnē. Veļas tīlpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Vāks paliek bloķēts. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.
- Displejā redzams indikators .



Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

### 7.3 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Izmantojiet šo iespēju ļoti netīrai veļai.

Izvēloties šo iespēju, palielinās programmas ilgums.

Iedegsies attiecīgais indikators.

### 7.4 Viegli gludināt

Ierīce rūpīgi mazgā un izgriež veļu, lai novērstu tās saburzīšanos.

Atbilstoši veļas veidam ierīce samazina izgriešanas ātrumu, patērē vairāk ūdeni vai pieskaņo programmas ilgumu.

Iedegsies attiecīgais indikators.

### 7.5 Atliktais starts

Ar šo iespēju var atlikt programmas startu par 30 minūtēm līdz 20 stundām.

Displejs rāda atbilstošo indikatoru.

### 7.6 Papildu skalošana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai papildu skalošanas fāzes.

Izmantojiet šo iespēju, mazgājot veļu personām, kurām ir alerģija pret mazgāšanas līdzekļiem, un rajonos ar mīkstu ūdeni.

Iedegsies attiecīgais indikators.

## 7.7 Funkcija Laika pārvaldnieks

–  +

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums.

Nospiediet  vai , lai samazinātu vai palielinātu programmas ilgumu.

Laika pārvaldnieks ir pieejams tikai tabulas programmās.

Indikators					 1)	 1)
 2)	■	■				■
	■	■	■			■
		■	■			■
	■	■	■	■	■	■
	■	■				■
	■ 3)	■ 3)	■		■ 3)	■
	■	■				■
 4)	■	■	■ 3)	■ 3)	■	■ 3)

1) Ja pieejams.

2) Īsākā: lai atsvaidzinātu veļu.

3) Programmas ilgums pēc noklusējuma.

4) Ilgākā: Palielinot programmas ilgumu, pakāpeniski samazina enerģijas patēriņu. Optimizēta sildīšanas fāze ietaupa enerģiju un ilgāku laiku uztur līdzvērtīgus mazgāšanas rezultātus (īpaši nedaudz netīrai veļai).

Eco Info 

Eco Info joslas (pieejamas tikai kokvilnas un sintētikas programmām) parāda mazgāšanas programmas energoefektivitāti:

- 6 joslas: visefektīvākais iestatījums mazgāšanas programmas efektivitātei.
- 1 josla: vismazāk efektīvais iestatījums.

Eco Info joslu skaits mainās, ja Jūs izmaināt mazgāšanas programmas ilgumu (skatiet sadaļu "Funkcija Laika pārvaldnieks"), mazgāšanas temperatūru un velas svaru. Lai optimizētu mazgāšanas programmas efektivitāti, joslu skaitam ir jāpalielinās:

- Palielinot programmas ilgumu, Eco Info joslu skaits palielinās. Ilgāka mazgāšanas programma nodrošina vienmērīgu efektivitāti, kas samazina enerģijas patēriņu.
- Samazinot mazgāšanas temperatūru, Eco Info joslu skaits palielinās.

#### Daži padomi visefektīvākajiem iestatījumiem:

- Iestatiet Laika pārvaldnieka indikatorus  vai .
- Iestatiet vizuālo iespējamo mazgāšanas temperatūru.
- Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi.

### 7.8 MyFavourite ☆

Ar šo iespēju var iegaumēt savu mīļāko programmu un iespējas.

## 8. IESTATĪTIE PARAMETRI

### 8.1 Ierīce bērnu aizsardzībai

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēt ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc  nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir nobloķēts.
- Pirms  nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

### 8.2 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

Nav iespējams saglabāt atmiņā atliktā starta iespēju ar MyFavourite.

### Kā saglabāt atmiņā programmu

1. Piespiediet taustiņu , lai ieslēgtu ierīci.
2. Iestatiet to programmu un iespējas, kuras vēlaties saglabāt atmiņā.
3. Nospiediet MyFavourite, līdz ekrānā redzams uzraksts **MEM**.

### Kā iestatīt atmiņā saglabāto programmu

1. Piespiediet taustiņu , lai ieslēgtu ierīci.
2. Uz īsu brīdi nospiediet MyFavourite.



Atliktais starts netiek saglabāts atmiņā.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

### 8.3 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- Programma ir pabeigta.
- Ierīces darbībā radušies traucējumi.

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties  un  un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

## 9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Iepildiet nodalījumā nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei.
2. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot ierīcē veļu.

Šādi no veļas tīlpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

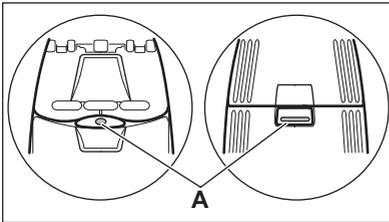
## 10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 10.1 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces vāku.
  2. Nospiediet **A** taustiņu.  
Veļas tīlpne atveras automātiski.
  3. Ievietojiet veļu tīlpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
  4. Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās ierīcē.
- Nelieciet tīlpnē pārāk daudz veļas.
5. Aizveriet veļas tīlpni un vāku.



**UZMANĪBU!**  
Pirms ierīces vāka aizvēršanas pārliecinieties, ka tīlpne aizvērta pareizi.

### 10.3 Mazgāšanas līdzekļa nodalījumi



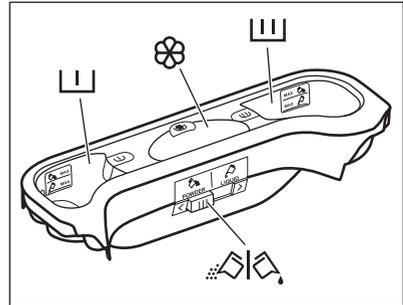
**UZMANĪBU!**  
Izmantojiet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

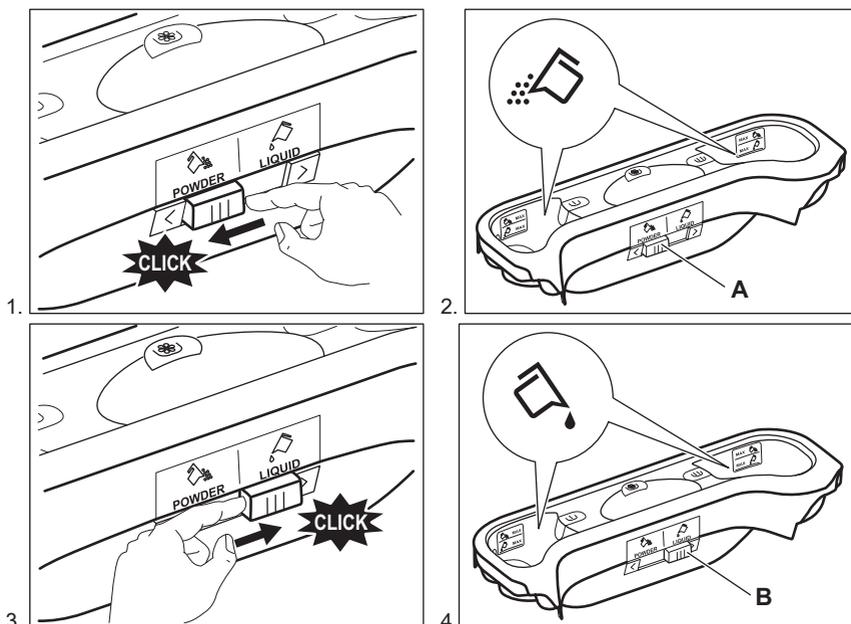
### 10.2 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
2. Ielieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodalījumos.



	Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei. Atzīme MAX ir maksimālais līmenis pulverim un šķidrājiem veļas kopšanas līdzekļiem.
	Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei. Atzīme MAX ir maksimālais līmenis pulverim un šķidrājiem veļas kopšanas līdzekļiem.
	Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums. Atzīme <b>M</b> ir maksimālais līmenis šķidrājiem veļas kopšanas līdzekļiem.
	Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.

## 10.4 Šķidrās mazgāšanas līdzeklis vai pulveris



- 1.
  - 2.
  - 3.
  - 4.
- Pozīcija **A** veļas pulverim (rūpniecības iestatījums).
  - Pozīcija **B** šķidrājam mazgāšanas līdzeklim.



### Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli:

- Nelietojiet želatīnveida vai biežus šķidrās mazgāšanas līdzekļus.
- Nelejiet mazgāšanas līdzekli virs maksimālā līmeņa.

## 10.5 Ierīces ieslēgšana

Nospiediet  taustiņu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci. Pēc ierīces aktivizēšanas atskan skaņas signāls.

## 10.6 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu pārslēgu un iestatiet mazgāšanas programmu:
  - Iedegsies attiecīgās programmas indikators.
  - Indikators  mirgo.
  - Displejs parāda funkcijas Time Manager līmeni, programmas ilgumu un programmas fāzes indikatorus.
2. Nepieciešamības gadījumā mainiet temperatūru, veļas iz griešanas ātrumu, cikla ilgumu vai pievienojiet pieejamās funkcijas. Ieslēdzot kādu iespēju, iedegsies iestatītās iespējas indikators.

 Ja iestatāt kaut ko nepareizi, displejā parādās ziņojums .

## 10.7 Programmas aktivizēšana, neizmantojot atlikto startu

Nospiediet .

-  indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.
-  indikators sāk mirgot displejā.
- Programma aktivizējas, vāks nobloķējas, displejā redzams indikators .
- Ūdens izsūkņēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, kamēr ierīcē pildās ūdens.

 Aptuveni 15 minūtes pēc mazgāšanas programmas sākuma:
 

- Ierīce automātiski pielāgo programmas ilgums atbilstoši ievietotās veļas daudzumam.
- Displejā būs redzams jaunais iestatījums.

## 10.8 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Atkārtoti nospiediet taustiņu , līdz displejā parādās atlikta starta laiks, kuru vēlaties iestatīt. Displejā iedegsies attiecīgais indikators.
2. Nospiediet :
  - Ierīce uzsāk laika atskaitīšanu.
  - Durvis nobloķējas, displejā redzams indikators .
  - Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

 Jūs varat atcelt vai mainīt atlikta starta iestatījumu pirms  nospiešanas. Lai atceltu atlikto startu:
 

- Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
- Piespiediet , līdz displejā redzams .
- Piespiediet  atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

## 10.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

1. Nospiediet . Sāk mirgot indikators.
2. Mainiet iespējas.
3. Nospiediet  vēlreiz. Programmas darbība turpinās.

## 10.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu  uz dažām sekundēm, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet vēlreiz to pašu taustiņu. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūknēt ūdeni. Šādā gadījumā pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

## 10.11 Durvju atvēršana atliktā starta laikā

Kad darbojas atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas un displejs rāda indikatoru .

1. Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
2. Sāk mirgot  indikators.
3. Pagaidiet aptuveni 2 minūtes, līdz durvju bloķēšanas indikators  beidz mirgot un nodziest.
4. Atveriet durvis.
5. Aizveriet durvis.
6. Nospiediet , lai vēlreiz. Displejā atkal parādās indikators .

Atliktā starta funkcija turpina darboties.

## 10.12 Durvju atvēršana programmas darbības laikā

Kad programma darbojas, ierīces durvis ir bloķētas un displejs rāda indikatoru .



### UZMANĪBU!

Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti, durvis atvērt nav iespējams.

1. Dažas sekundes piespiediet taustiņu , lai izslēgtu ierīci.
2. Nogaidiet dažas minūtes, tad atveriet ierīces durvis.

3. Aizveriet ierīces durvis.
4. Vēlreiz iestatiet programmu.

## 10.13 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Indikators Sākt/Pauze nodziest.
- Vāka bloķēšanas indikators  nodziest.
- Tagad varat atvērt vāku.
- Izņemiet veļu no ierīces. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu On/Off, lai izslēgtu ierīci.
- Turiet vāku pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

### Mazgāšanas programma beigusies, taču veļas tilpnē vēl aizvien ir ūdens:

- Tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Vāka bloķēšanas indikators  deg. Vāks paliek bloķēts.
- Lai atvērtu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

### Lai izsūknētu ūdeni:

1. Nospiediet . Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.
2. Lai ierīce tikai izsūknētu ūdeni, iestatiet . Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu.
3. Kad programmas darbība beigusies un vāka bloķēšanas indikators  ir nodzisis, jūs varat atvērt vāku.
4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu On/Off, lai izslēgtu ierīci.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām (izņemot Veļas programmu).

# 11. PADOMI UN IETEIKUMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 11.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķītus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Izfīriet nopietnus traipus.
- Izmazgājiet nopietnus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā. Ja tas notiek, ar rokām izkārtējiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma.

## 11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

## 11.3 Mazgāšanas līdzekļi un piedevas

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus un piedevas:

- veļas pulverus visu veidu audumiem;
- veļas pulverus maigiem audumiem (40 °C maks.) un vilnai;
- šķidrās mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz šo produktu iepakojuma.
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei atbilstošus produktus.
- Ja jūsu ierīce nav aprīkota ar mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar aizbīdņa mehānismu, ielejiet šķidro mazgāšanas līdzekli dozēšanas bumbiņā (piegādā mazgāšanas līdzekļa ražotājs).

## 11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.
- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Ja nepieciešams, izmantojiet traipu tīrīšanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

## 11.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu daudzumu ūdens mīkstinātāja. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 12.1 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar siltu ziepjūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.



**UZMANĪBU!**  
Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

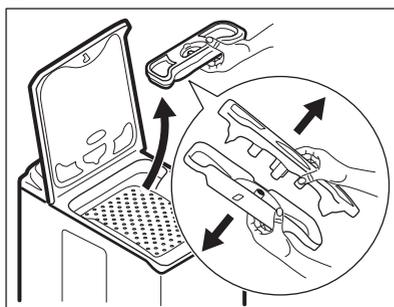
### 12.2 Atkaļķošana

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļķošanas līdzekli.

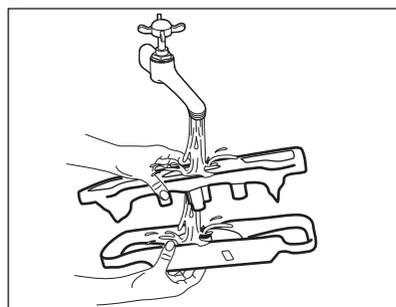
Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu katlakmens un rūsas veidošanos.

### 12.4 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

1.



2.



Lai noņemtu rūsu, lietojiet tikai īpašus veļas mazgājamajām mašīnām paredzētus produktus. To nedrīkst darīt tajā pašā laikā, kad tiek mazgāta veļa.



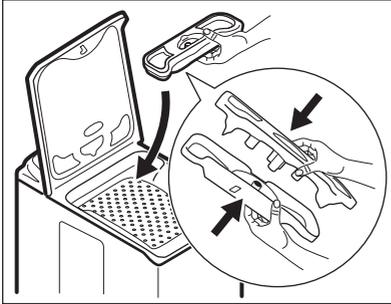
Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

### 12.3 Apkopes mazgāšana

Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tilpnē. Veiciet apkopes mazgāšanu regulāri. Lai to izdarītu:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

3.

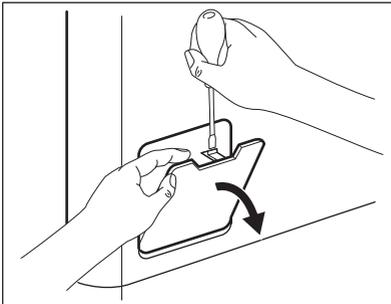


## 12.5 Ūdens izplūdes filtra tīrīšana

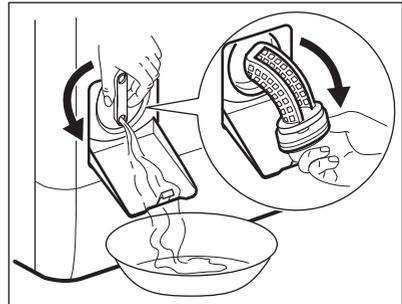


Netīriet aizplūdes filtru, ja ūdens ierīcē ir karsts.

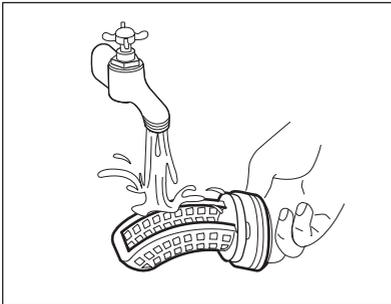
1.



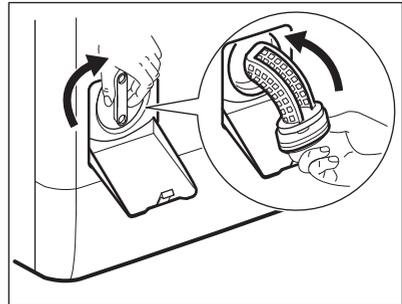
2.



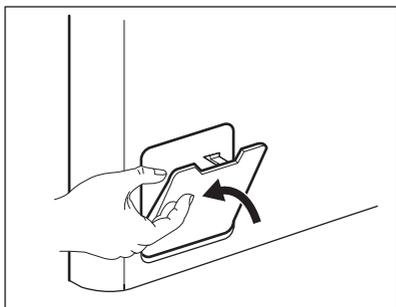
3.



4.

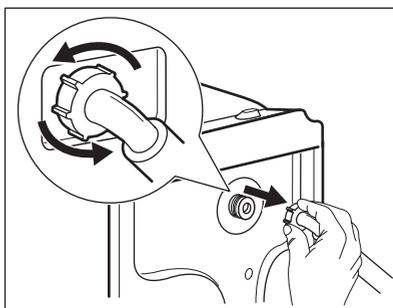
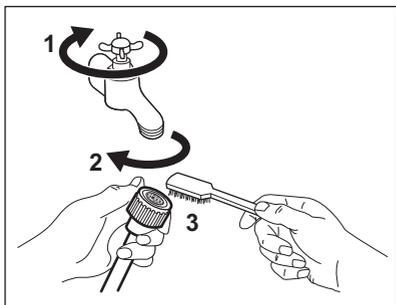


5.

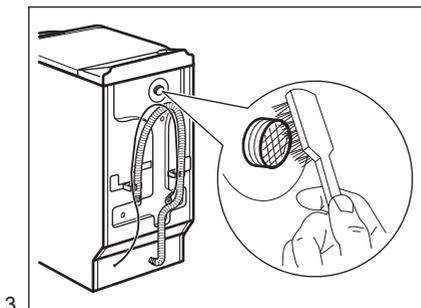


## 12.6 Ieplūdes šūtenes un filtra vārsta tīrīšana

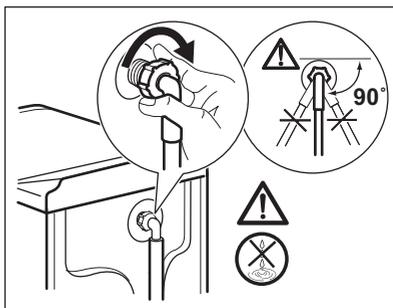
1.



2.



3.



4.

## 12.7 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Darbības traucējuma dēļ ierīce nevar  
izsūknēt ūdeni.

Ja tas notiek, veiciet sadaļas "Aizplūdes  
filtra tīrīšana" soļus no (1) līdz (5). Ja  
nepieciešams, izfīriet sūkni.

## 12.8 Aizsardzība pret sasalšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa  
temperatūra var būt zemāka par 0 °C,  
izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes  
šūtenes un izsūknējiet to sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.

3. Ielieciet ieklūdes ūšūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no ūšūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieklūdes ūšūteni.

**BRĪDINĀJUMS!**

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

## 13. PROBLĒMRISINĀŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 13.1 Ievads

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

**Dažu problēmu gadījumā atskan skaņas signāls un displejā redzams brīdinājuma kods:**

- **E10** - Ierīce kārtīgi nepieplūdas ar ūdeni.
- **E20** - Ierīce neizsūknē ūdeni.
- **E40** - Ierīces vāks vai veļas tīltnes durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet abus!
- **E90** - Strāvas padeve ir nestabila. Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila;

**BRĪDINĀJUMS!**

Pirms pārbaudes veikšanas deaktivizējiet ierīci.

### 13.2 Iespējamās kļūmes

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neaktivizējas.	Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.
	Pārliecinieties, vai ierīces vāks un veļas tīltnes durvis ir aizvērtas pareizi.
	Pārliecinieties, vai nav bojātu drošinātāju drošinātāju kastē.
	Pārbaudiet, vai ticis nospiests taustiņš Sākt/Pauze.
	Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.
	Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.
Ierīce kārtīgi nepieplūdas ar ūdeni.	Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.
	Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.
	Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais risinājums</b>
	Pārliecinieties, ka ieplūdes šļūtenes filtrs un vārsta filtrs nav aizsērējuši. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene nav salocījusies.
	Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene pieslēgta pareizi.
Ierīce nepiepildās ar ūdeni un uzreiz to izsūknē.	Pārliecinieties, ka izvades šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu.
Ierīce neizsūknē ūdeni.	Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.
	Pārbaudiet, vai ūdens izvades šļūtene nav sagriezusies vai saliekta.
	Pārbaudiet, vai ūdens izvadsistēmas filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Pārliecinieties, vai ūdens izvades šļūtenes pieslēgums ir pareizs.
	Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
	Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	Iestatiet veļas izgriešanas iespēju. Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas iespēju.
	Pārbaudiet, vai ūdens izvadsistēmas filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
	Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	Pārbaudiet, vai ūdens šļūteņu savienotājdetalās ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes.
	Pārliecinieties, vai ūdens izvades šļūtene nav bojāta.
	Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces vāku nevar atvērt.	Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.
	Ja ceļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu.

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce rada neparastus trokšņus.	Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Pārbaudiet, vai ir noņemti transportēšanas stiprinājumi un iepakojuma materiāli. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Cikls ir īsāks par uzrādīto laiku.	Ierīce izskaitļo jauno laiku atbilstoši veļas ielādei. Skatiet sadaļu "Patēriņa lielumi".
Cikls ir garāks par uzrādīto laiku.	Nelīdzsvarota veļas ielāde pagarina darbības laiku. Tas ir normāli šai ierīcei.
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli.
	Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus.
	Pārliedzinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru.
	Samaziniet veļas daudzumu.
Nevar iestatīt iespēju.	Pārliedzinieties, ka tiek spiesti tikai vēlamais (-ie) taustiņš (-i).

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja ekrānā redzami citi brīdinājuma kodi, ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

## 14. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dziļums / kopējais dziļums	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Elektrības padeves pieslēgšana	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve <sup>1)</sup>		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	6 kg

Elektroenerģijas patēriņa klase		A+++ -20 %
Izgriešanas ātrums	Maksimums	1300 apgr./min.

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni krānam ar 3/4 collu vītņi.

## 15. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	28
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	29
3. POPIS VÝROBKU.....	31
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	31
5. TABUĽKA PROGRAMOV.....	33
6. SPOTREBA.....	36
7. VOLITELNÉ FUNKCIE.....	37
8. NASTAVENIA.....	39
9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	40
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	40
11. TIPY A RADY.....	44
12. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	45
13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	48
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	50

## MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a pri jeho navrhovaní sme mysleli predovšetkým na vás. Pri každom použití si tak môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vítajte vo svete Electrolux.

**Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:**



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

 Všeobecné informácie a tipy

 Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov vrátane sa nesmú nikdy približovať k spotrebiču, keď je v prevádzke.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Pracie prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Neprekračujte maximálnu náplň 6 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 barov (0,05 MPa) do 8 barov (0,8 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča (ak je k dispozícii) nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.

- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú opätovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Spotrebič vyčistite vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia

- Odstráňte všetky obaly a prepravné prvky.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. Ak sa chystáte spotrebič v budúcnosti presúvať, skrutky musíte znovu použiť a uzamknúť bubon, aby ste predišli vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny pre inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči teplote.

- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Pomocou nožičiek nastavte potrebný priestor medzi spotrebičom a podlahou.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde veko spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že elektrické údaje uvedené na typovom štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete. Ak nie, kontaktujte elektrikára.
- Nepoužívajte adaptéry, rozdvojky ani predĺžovacie prírodné káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak

prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.

- Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že napájací elektrický kábel je po inštalácii prístupný.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani zástrčky mokrymi rukami.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prívodný kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

## 2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.

## 2.4 Použitie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale pracieho prostriedku.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

## 2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

## 2.6 Likvidácia



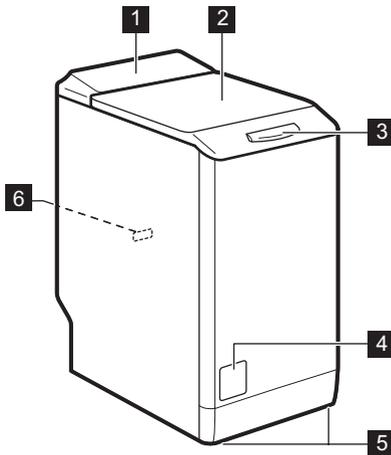
### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

## 3. POPIS VÝROBKU

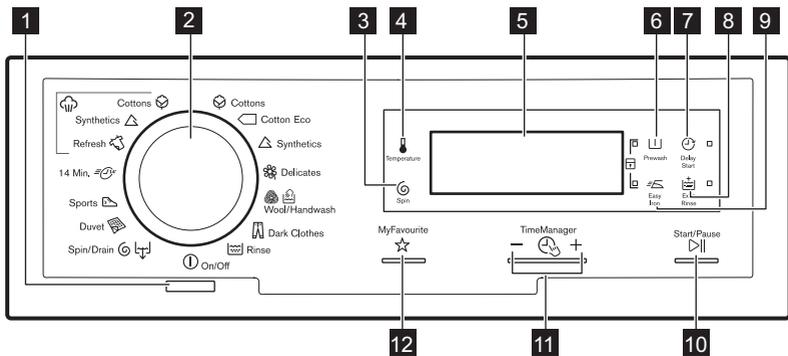
### 3.1 Prehľad spotrebiča



- 1** Ovládací panel
- 2** Veko
- 3** Jednoduchý prístup Soft Access
- 4** Filter vypúšťacieho čerpadla
- 5** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 6** Typový štítok

## 4. OVLÁDACÍ PANEL

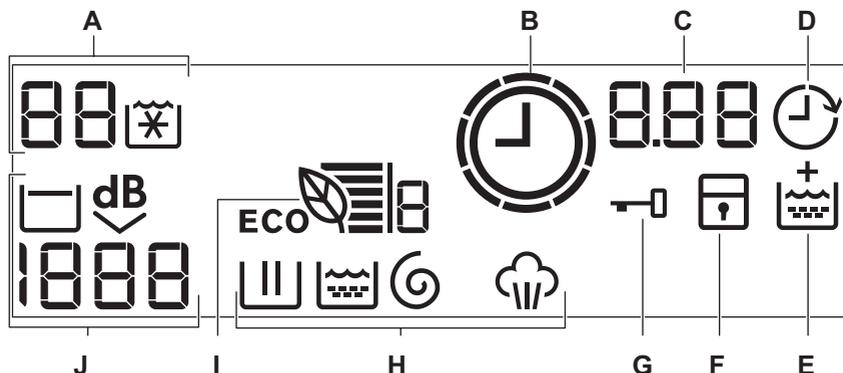
### 4.1 Popis ovládacieho panela



- 1** On/Off tlačidlo
- 2** Volič programov
- 3** Dotykové tlačidlo zníženia rýchlosti odstreďovania (Odstreďovanie)
- 4** Dotykové tlačidlo teploty (Teplota)
- 5** Displej
- 6** Dotykové tlačidlo Predpieranie (Predpieranie)
- 7** Dotykové tlačidlo Posunutý štart (Posunutý štart)
- 8** Dotykové tlačidlo Extra plákanie (Extra plákanie)
- 9** Dotykové tlačidlo Jednoduché žehlenie (Jednoduché žehlenie)
- 10** Start/Pause tlačidlo
- 11** TimeManager
- 12** MyFavourite

- 10** Dotykové tlačidlo Štart/Prestávka (Štart/Prestávka)
- 11** Dotykové tlačidlá funkcie Time Manager – + (TimeManager)
- 12** Dotykové tlačidlo Obľúbený program (MyFavourite)

## 4.2 Displej



- A.** Oblasť teploty:
- : Ukazovateľ teploty
  - : Ukazovateľ studenej vody
- B.** Ukazovateľ : Time Manager
- C.** Oblasť času:
- : Trvanie programu
  - : Posunutý štart
  - : Chybové kódy
  - : Chybové hlásenie
  - : Program sa skončil.
- D.** : Ukazovateľ posunutého štartu
- E.** : Ukazovateľ trvalého extra plákania
- F.** : Ukazovateľ detskej poistky
- G.** : Ukazovateľ zaisteného veka
- Ak sa zobrazuje tento symbol, nie je možné otvoriť veko spotrebiča.
  - Veko môžete otvoriť až vtedy, keď symbol zhasne.
- H.** Ukazovatele prania:
- : Fáza prania
  - : Fáza plákania
- : Fáza odstreďovania
  - : Fáza pary
- I.** : Ukazovateľ Eco Info.
- J.** Oblasť odstreďovania:
- : Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania
  - : Ukazovateľ funkcie Bez odstreďovania
  - : Ukazovateľ funkcie Plákanie Stop
- i** Keď je program nastavený, všetky ukazovatele fáz súvisiace s programom sa rozsvietia. Keď sa program spustí, bliká len ukazovateľ prebiehajúcej fázy. Po skončení fázy zostane ukazovateľ fázy svietiť. Po skončení programu svieti symbol poslednej fázy.

- : Ukazovateľ programu Extra tichý

## 5. TABUĽKA PROGRAMOV

Program Teplotný rozsah	Maximálna hmotnosť náplne Maximálna rýchlosť odstreďovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
<b>Pracie programy</b>		
 Bavlna 90 °C – studená voda	6 kg 1300 ot./min.	<b>Biela a farebná bavlna.</b> Bežné a mierne znečistenie.
 Bavlna úsporný <sup>1)</sup> 60 °C – 40 °C	6 kg 1300 ot./min.	<b>Biela bavlna a farebne stála bavlna.</b> Bežné znečistenie. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži.
 Syntetika 60 °C – studená voda	3 kg 1200 ot./min.	<b>Syntetické alebo zmesové tkaniny.</b> Bežné znečistenie.
 Jemná bielizeň 40 °C – studená voda	2,5 kg 1200 ot./min.	<b>Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru.</b> Bežné znečistenie.
 Vlna/Ručné pranie 40 °C – studená voda	1 kg 1200 ot./min.	<b>Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemné tkaniny s označením «hand washing» pre ručné pranie.<sup>2)</sup></b>
 Tmavé oblečenie 60 °C – studená voda	3 kg 1200 ot./min.	<b>Džínovina a džersej.</b> Aj na bielizeň tmavej farby.
 Plákanie	6 kg 1300 ot./min.	Plákanie a odstreďovanie bielizne. <b>Všetky tkaniny</b> , okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Rýchlosť odstreďovania znížte podľa druhu bielizne.
 Odstreďovanie/ vypúšťanie <sup>3)</sup>	6 kg 1300 ot./min.	Odstreďovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. <b>Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne.</b>

Program Teplotný rozsah	Maximálna hmotnosť náplne Maximálna rýchlosť odstreďovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
 Prikrývka 60 °C – 30 °C	2 kg 800 ot./min.	Špeciálny program pre jednu <b>syntetickú deku, prikrývku, plachtu</b> a podobne.
 Šport 30 °C	2,5 kg 800 ot./min.	<b>Syntetická a jemná bielizeň.</b> Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
 14 min. 30 °C	1 kg 800 ot./min.	<b>Syntetické a zmesové tkaniny.</b> Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
<b>Parné programy<sup>4)</sup></b>		
<p>Paru možno použiť na usušenie, opranú alebo už jedenkrát nosenú bielizeň. Tieto programy dokážu redukovať pokrčenie a zápatch a zmäkčiť bielizeň.</p> <p>Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. V prípade potreby odstráňte škvrný praním alebo odstraňovačom škvŕn.</p> <p>Parné programy nemajú hygienický účinok.</p> <p>Parný program nenastavujte na tieto druhy bielizne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bielizeň určenú na pranie pri teplote nižšej ako 40 °C.</li> <li>• Bielizeň, ktorá nemá na štítku uvedené, že je vhodná na sušenie v sušičke.</li> <li>• Bielizeň, ktorá má plastové, kovové a drevené časti a pod.</li> </ul>		
 Parné osvieženie	1,5 kg	Program s použitím pary pre <b>bavlnenú a syntetickú bielizeň</b> . Tento cyklus odstraňuje pachy z bielizne. <sup>5)</sup>
 Parný program na syntetiku	1,5 kg	Program s použitím pary pre <b>syntetickú bielizeň</b> . Tento cyklus pomáha zbaviť bielizeň záhybov.

Program Teplotný rozsah	Maximálna hmotnosť náplne Maximálna rýchlosť odstreďovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
 Parný program na bavlnu	1,5 kg	Program s použitím pary pre <b>bavlnu</b> . Tento cyklus pomáha zbaviť bielizeň záhybov.

1) **Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku energetickej účinnosti.** Podľa nariadenia 1061/2010 sú tieto programy v uvedenom poradí «štandardný program pre bavlnu pri 60 °C» a «štandardný program pre bavlnu pri 40 °C». Sú to najúčinnnejšie programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.

 Teplota vody počas fázy prania sa môže líšiť od teploty určenej pre zvolený program.

2) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.

3) Nastavte rýchlosť odstreďovania. Uistite sa, že je vhodná pre druh pranej tkaniny. Ak nastavíte funkciu Bez odstreďovania, potom prebehne iba fáza vypúšťania.

4) Ak nastavíte parný program s vysušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň vlhká. Odporúčame zavesiť oblečenie na čerstvý vzduch asi na 10 minút, aby bielizeň vyschla. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna. Po parnom cykle bude možno treba bielizeň vyžehliť, ale s menšou námahou.

5) Para neodstraňuje pachy zvierat.

### Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

Program								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
  1)	■	■				■		
	■					■		
	■	■				■		



1) Nastavte rýchlosť odstredovania. Uistite sa, že je vhodná pre druh pranej tkaniny. Ak nastavíte funkciu Bez odstredovania, potom prebehne iba fáza vypúšťania.

## 5.1 Woolmark Apparel Care - Modrý



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1145

V Spojenom kráľovstve, Írsku, Hongkongu a Indii je symbol Woolmark certifikačnou obchodnou značkou.

## 6. SPOTREBA



Údaje v tejto tabuľke sú približné. Údaje môžu ovplyvniť rôzne faktory: množstvo a druh bielizne, teplota vody a okolitá teplota.



Na začiatku programu sa na displeji zobrazí trvanie programu pri maximálnej náplni.

Počas fázy prania sa automaticky vypočíta skutočné trvanie programu a oproti pôvodnému času programu sa môže značne skrátiť, ak je množstvo bielizne menšie než maximálna náplň (napr. Bavlna 60 °C, maximálna náplň 6 kg, trvanie programu prekročí 2 hodiny; skutočná náplň 1 kg, trvanie programu neprekročí 1 hodinu).

Počas vypočítavania skutočného trvania programu na displeji bliká bodka.

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatková vlhkosť (%) <sup>1)</sup>
Bavlna 60 °C	6	1,25	75	210	52
Bavlna 40 °C	6	1,10	75	210	52
Syntetika 40 °C	3	0,70	60	140	35
Jemná bielizeň 40 °C	2,5	0,45	46	110	35

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatková vlhkosť (%) <sup>1)</sup>
Vlna/Ručné pranie 30 °C <sup>2)</sup>	1	0,33	44	55	30
<b>Štandardné programy na bavlnu</b> 					
Štandardný program bavlna 60 °C 	6	0,72	46	236	52
Štandardný program bavlna 60 °C 	3,0	0,42	37	184	52
Štandardný program bavlna 40 °C 	3,0	0,38	37	182	52

1) Na konci fázy odstreďovania.

2) Pri niektorých modeloch nie je k dispozícii.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.30	0.30
Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.	

## 7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE

### 7.1 Teplota

Touto voliteľnou funkciou môžete zmeniť predvolenú teplotu.

Ukazovateľ  = studená voda.

Na displeji sa zobrazí nastavená teplota.

### 7.2 Odstreďovanie

Touto voliteľnou funkciou môžete znížiť štandardnú rýchlosť odstreďovania.

Na displeji sa zobrazuje ukazovateľ nastavenej rýchlosti.

**Ďalšie voliteľné funkcie odstreďovania:**

**Bez odstreďovania**

- Po nastavení tejto voliteľnej funkcie práčka vypustí všetky fázy odstreďovania.
- Túto funkciu nastavte pre veľmi jemné tkaniny.
- Pri niektorých pracích programoch sa vo fáze plákania spotrebuje viac vody.
- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ 

#### Plákание Stop

- Túto funkciu nastavte, ak chcete zabrániť pokrčeniu bielizne.
- Prací program sa skončí s vodou v bubne. Bubon sa otáča pravidelne, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Veko zostane zablokované. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Postup vypúšťania vody nájdete v časti „Po skončení programu“.

### Extra tichý

- Po nastavení tejto funkcie práčka vynechá všetky fázy odstreďovania a vykoná tiché pranie.
- Pri niektorých praciach programoch sa vo fáze plákania spotrebuje viac vody.
- Prací program sa skončí s vodou v bubne. Bubon sa otáča pravidelne, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Veko zostane zablokované. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.
- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Postup vypúšťania vody nájdete v časti „Po skončení programu“.

### 7.3 Predpieranie

Pomocou tejto funkcie pridáte k praciemu programu fázu predpierania.

Túto funkciu používajte na veľmi znečistenú bielizeň.

Keď nastavíte túto funkciu, trvanie programu sa predĺži.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

### 7.4 Jednoduché žehlenie

Spotrebič opatrne vyperie a odstredí bielizeň, čím zabráni jej pokrčeniu.

Spotrebič zníži rýchlosť odstreďovania, použije viac vody a prispôbi trvanie programu podľa typu bielizne.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

### 7.5 Posunutý štart

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete posunúť štart programu o 30 minút až 20 hodín.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

### 7.6 Extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete pridať k praciemu programu fázu plákania.

Túto funkciu použite v prípade osôb alergických na pracie prostriedky a v oblastiach s mäkkou vodou.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

### 7.7 Doba Prania – +

Po nastavení pracieho programu sa na displeji zobrazí jeho štandardné trvanie.

Stlačením tlačidla  alebo  môžete skrátiť alebo predĺžiť trvanie programu.

Funkcia Time Manager je dostupná iba pri programoch uvedených v tabuľke.

Ukazovateľ					 1)	 1)
 2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
	■3)	■3)	■		■3)	■
	■	■			■	
 4)	■	■	■3)	■3)	■	■3)

1) Ak je k dispozícii.

2) Najkratší: na osvieženie bielizne.

3) Štandardná dĺžka programu.

4) Najdlhší: Pri predĺžovaní programu postupne klesá spotreba energie. Optimalizovaná fáza ohrevu šetrí energiu a vďaka dlhšiemu trvaniu programu dosiahnete rovnakú účinnosť prania (najmä pri bežnom znečistení).

Pásiky funkcie Eco Info (dostupné iba pri programoch pre bavlnu a syntetiku) znázorňujú účinnosť pracieho programu vzhľadom na úsporu energie:

- 6 pásov: najúčinnjšie nastavenie na optimalizovanie výkonu pracieho programu.
- 1 pásek: najmenej účinné nastavenie.

Ak zmeníte trvanie pracieho programu (pozrite si funkciu Time Manager), teplotu vody pri praní a hmotnosť bielizne, zmení sa aj počet pásov funkcie Eco Info. Ak chcete optimalizovať výkon pracieho programu, je potrebné zvýšiť počet pásov:

- Ak predĺžite trvanie programu, zvýši sa aj počet pásov funkcie Eco Info. Predĺžením trvania pracieho programu sa dosiahne konštantný výkon, pri ktorom sa znižuje spotreba energie.
- Ak znížite teplotu vody pri praní, zvýši sa počet pásov funkcie Eco Info.

**Tu je niekoľko rád ohľadne najúčinnjšieho nastavenia:**

- Nastavte ukazovatele funkcie Time Manager  alebo .

- Ak je to možné, nastavte nižšiu teplotu vody pri praní.
- Nenastavujte voliteľnú funkciu predpierania.

## 7.8 MyFavourite ☆

Pomocou tejto funkcie môžete uložiť svoj obľúbený program a voliteľné funkcie.

Pomocou funkcie MyFavourite nie je možné uložiť voliteľnú funkciu Posunutý štart.

### Uloženie programu

1. Stlačením tlačidla  spotrebič zapnite.
2. Nastavte požadovaný program a voliteľné funkcie, ktoré chcete uložiť.
3. Stlačte tlačidlo MyFavourite, až kým sa na displeji nezobrazí text „MEM“.

### Nastavenie uloženého programu

1. Stlačením tlačidla  spotrebič zapnite.
2. Krátko stlačte tlačidlo MyFavourite.



Posunutý štart sa neuloží.

## 8. NASTAVENIA

### 8.1 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte súčasne tlačidlá  a  a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ  **nerozsvieti/nezhasne**.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla : zablokujú sa voliteľné funkcie a otočný ovládač programu.
- Pred stlačením tlačidla : spotrebič sa nedá spustiť.

### 8.2 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte súčasne tlačidlá  a  a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ  **nerozsvieti/nezhasne**.

### 8.3 Zvukové signály

Kedy zaznejú zvukové signály:

- Program sa skončil.
- Spotrebič má poruchu.

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály, stlačte tlačidlo  a tlačidlo  súčasne na 6 sekúnd.

- i** Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

## 9. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Do priehradky na fázu prania pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.
2. Nastavte a spustíte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstránite eventuálne nečistoty z bubna a nádrže.

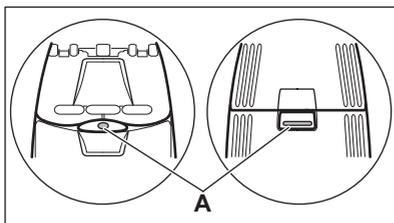
## 10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

- !** **VAROVANIE!**  
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

- !** **UPOZORNENIE!**  
Pred zatvorením veka spotrebiča sa uistite, že ste bubon zavreli správne.

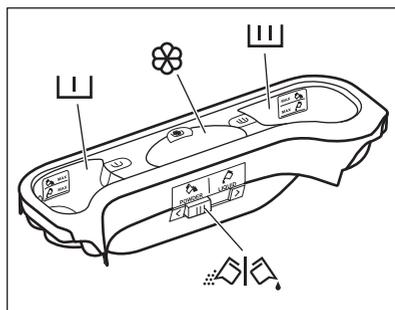
### 10.1 Vloženie bielizne

1. Otvorte veko spotrebiča.
  2. Stlačte tlačidlo **A**.  
Bubon sa automaticky otvorí.
  3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
  4. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
5. Bubon a veko zatvorte.



### 10.2 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

1. Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do priehradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.



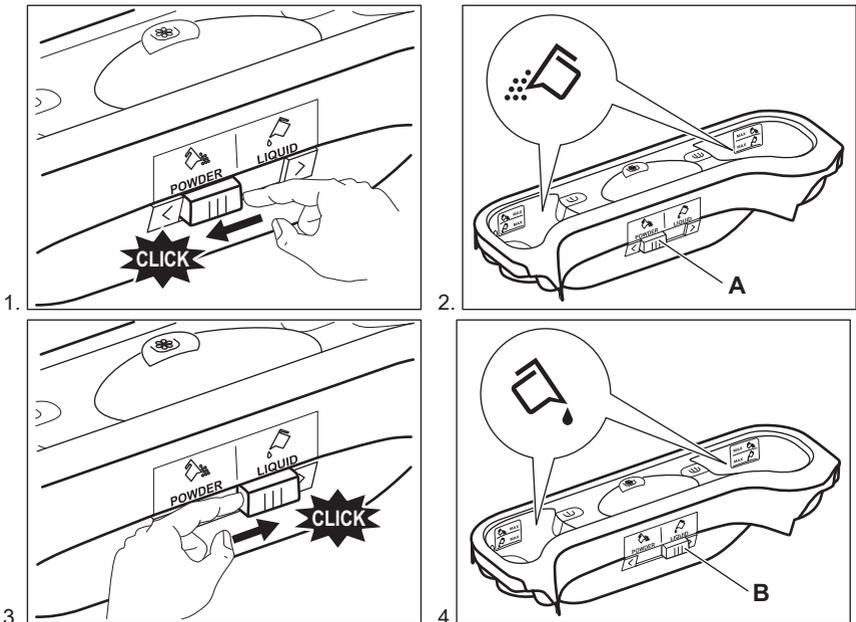
### 10.3 Priehradky na pracie prostriedky

- !** **UPOZORNENIE!**  
Používajte iba pracie prostriedky určené pre práčky.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.

	Priehradka na prací prostriedok pre fázu predpieraná. Značky MAX označujú maximálne množstvo pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).
	Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania. Značky MAX označujú maximálne množstvo pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).
	Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (avivážny prípravok, škrob). Značka <b>M</b> označuje maximálnu hladinu tekutých prídavných prostriedkov.
	Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.

## 10.4 Tekutý alebo práškový prací prostriedok



3. Poloha **A** pre práškový prací prostriedok (nastavenie z výroby).
- Poloha **B** pre tekutý prací prostriedok.



### **Keď používate tekutý prací prostriedok:**

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- Nepridávajte viac tekutého prostriedku ako je maximálna úroveň.

## 10.5 Zapnutie spotrebiča

Ak chcete spotrebič zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo . Keď sa spotrebič zapne, zaznie zvukový signál.

## 10.6 Nastavenie programu

- Otočením ovládača programov nastavte program:
  - Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.
  - Ukazovateľ tlačidla  bliká.
  - Na displeji sa zobrazí úroveň funkcie Time Manager, trvanie programu a ukazovatele fáz programu.
- V prípade potreby zmeňte teplotu, rýchlosť odstreďovania, trvanie cyklu alebo pridajte dostupné voliteľné funkcie. Pri zapnutí niektorej voliteľnej funkcie sa rozsvieti ukazovateľ danej voliteľnej funkcie.

 Pri nesprávnom nastavení sa na displeji zobrazí hlásenie .

## 10.7 Spustenie programu bez posunutia štartu

Stlačte .

- Ukazovateľ  prestane blikat' a bude svietiť.
- Na displeji začne blikat' ukazovateľ .
- Program sa spustí, veko sa zaistí a na displeji sa zobrazí ukazovateľ .
- Vypúšťacie čerpadlo sa môže na chvíľu spustiť, keď spotrebič napúšťa vodu.

 Po uplynutí približne 15 minút od začiatku programu:
 

- Spotrebič automaticky upraví trvanie programu podľa aktuálnej náplne bubna.
- Na displeji sa zobrazí nová hodnota.

## 10.8 Spustenie programu s posunutím štartu

- Opakovane stláčajte tlačidlo , až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná doba posunutia.

Na displeji sa rozsvieti príslušný ukazovateľ.

- Stlačte tlačidlo :
  - Spotrebič začne odpočítavať čas.
  - Dvierka sa zablokujú a na displeji sa zobrazí ukazovateľ .
  - Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.

 Pred stlačením tlačidla  môžete zrušiť alebo zmeniť nastavenie posunutého štartu. Zrušenie posunutého štartu:

- Stlačením tlačidla  prerušíte činnosť spotrebiča.
- Stláčajte tlačidlo , až kým sa na displeji nezobrazí .
- Po opätovnom stlačení tlačidla  sa program okamžite spustí.

## 10.9 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Len niekoľko voliteľných funkcií môžete zmeniť ešte pred ich pôsobením.

- Stlačte tlačidlo . Ukazovateľ bliká.
- Zmeňte voliteľné funkcie.
- Opäť stlačte tlačidlo . Program bude pokračovať.

## 10.10 Zrušenie prebiehajúceho programu

- Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo , čím zrušíte program a vypnete spotrebič.

- Opätovným stlačením toho istého tlačidla spotrebič zapnete. Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Spotrebič pred spustením nového programu môže vypustiť vodu. V takomto prípade skontrolujte, či je dostatok pracieho prostriedku v priehradke na prací prostriedok, prípadne ho doplňte.

### 10.11 Otvorenie dvierok, keď je zapnutý posunutý štart

Počas odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované a na displeji sa zobrazuje ukazovateľ .

- Stlačením tlačidla  pozastavte činnosť spotrebiča.

Ukazovateľ  začne blikať.

- Počkajte okolo 2 minút, kým ukazovateľ blokovania dvierok  neprestane blikať a nezhasne.
- Otvorte dvierka.
- Dvierka spotrebiča zatvorte.
- Opäť stlačte tlačidlo . Na displeji sa opäť zobrazí ukazovateľ .

Odpočítavanie posunutého štartu bude pokračovať.

### 10.12 Otvorenie dvierok pri spustenom programe

Počas spusteného programu sú dvierka spotrebiča zablokované a na displeji sa zobrazuje ukazovateľ .



#### UPOZORNENIE!

Dvierka nemôžete otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne.

- Tlačidlo  podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.
- Počkajte niekoľko minút a potom opatrne otvorte dvierka spotrebiča.

- Zatvorte dvierka spotrebiča.
- Nastavte program ešte raz.

### 10.13 Po skončení programu

- Spotrebič sa automaticky zastaví.
- Zaznie zvukový signál (ak je aktivovaný).
- Na displeji sa zobrazí symbol .
- Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka zhasne.
- Ukazovateľ blokovania veka  zhasne.
- Môžete otvoriť veko.
- Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.
- Veko nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.

#### Program prania sa skončil, ale v bubne je voda:

- Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Svietik ukazovateľ blokovania veka . Veko zostane zablokované.
- Ak chcete otvoriť veko, musíte vypustiť vodu.

#### Vypustenie vody:

- Stlačte . Spotrebič vypustí vodu a začne odstreďovať.
- Ak chcete, aby spotrebič iba vypustil vodu, nastavte . V prípade potreby znížte rýchlosť odstreďovania.
- Po dokončení programu, keď ukazovateľ blokovania veka  zhasne, môžete veko otvoriť.
- Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



Spotrebič po 18 hodinách automaticky vypustí vodu a odstredí bielizeň (okrem programu Vlna).

## 11. TIPY A RADY



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 11.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať prvýkrát osobitne.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Zaviažte opasky.
- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odstráňte odolné škvry.
- Odolné škvry odstraňujte špeciálnymi pracími prostriedkami.
- Záclony si vyžadujú veľmi jemné zaobchádzanie. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Neperte neobrušené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice a pod.) použite pracie vrecúško.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstreďovania. V takom prípade odevy v bubne ručne rozložte a znovu spustíte fázu odstreďovania.

### 11.2 Veľmi odolné škvry

Na niektoré škvry nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvry odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvŕny a tkaniny.

### 11.3 Pracie prostriedky a prídavné prostriedky

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky:
  - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín,
  - práškové pracie prostriedky na jemnú bielizeň (max. 40 °C) a vlnu,
  - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín, alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako je potrebné. Ochráňte tak životné prostredie.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na obale týchto produktov.
- Používajte správne produkty určené pre daný typ a farbu tkaniny, teplotu programu a úroveň znečistenia.
- Ak spotrebič nie je vybavený dávkovačom pracieho prostriedku s klapkou, prídajte tekutý prací prostriedok do dávkovacej gule (dodáva výrobca pracieho prostriedku).

### 11.4 Ekologické tipy

- Pri praní bežne znečistenej bielizne nastavte program bez fázy predpierania.
- Prací program vždy spúšťajte s maximálnou povolenou náplňou bielizne.
- V prípade potreby použite odstraňovač škvŕn, ak periete pri nízkej teplote.
- Zistite si tvrdosť vody vo vašej lokalite, aby ste používali správne množstvo pracieho prostriedku. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

### 11.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame

používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete poznať tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

## 12. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

### 12.1 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba mydlom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.



### UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

### 12.2 Odvápňovanie

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku vodného kameňa a hrdze.

Na odstraňovanie častôčiek hrdze používajte len špeciálne produkty určené pre práčky. Robte to oddelene od prania bielizne.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

### 12.3 Program prania na údržbu práčky

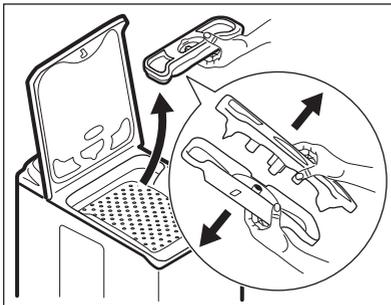
Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky.

Potrebné kroky:

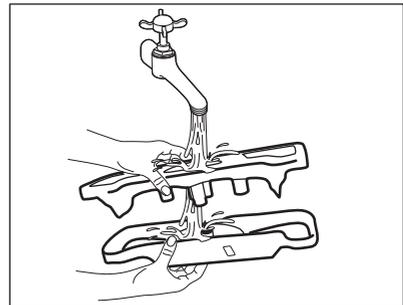
- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Nastavte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom pracieho prostriedku.

### 12.4 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

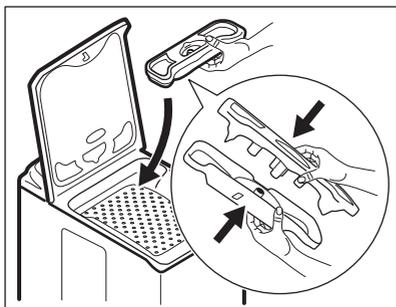
1.



2.



3.

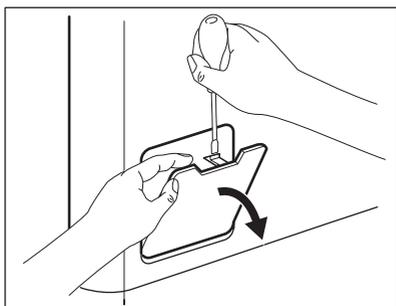


## 12.5 Čistenie odtokového filtra

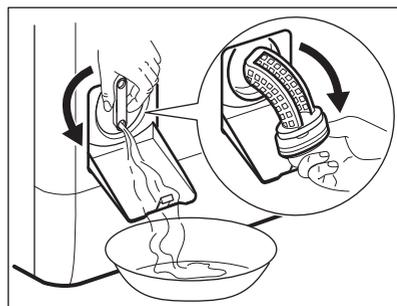


Odtokový filter nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca.

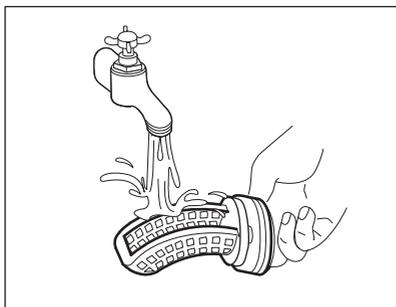
1.



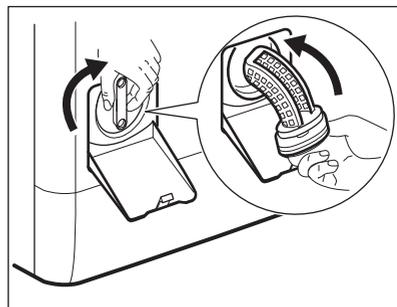
2.



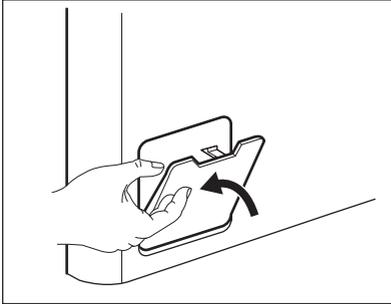
3.



4.

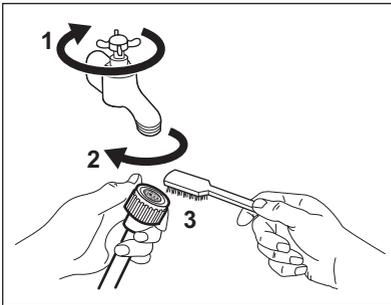


5.

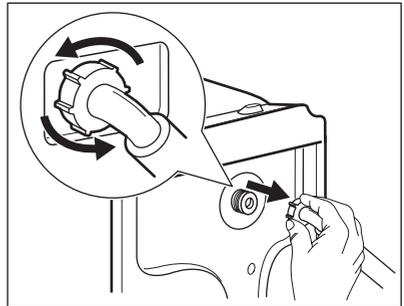


## 12.6 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventilu

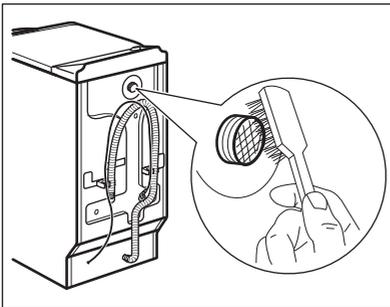
1.



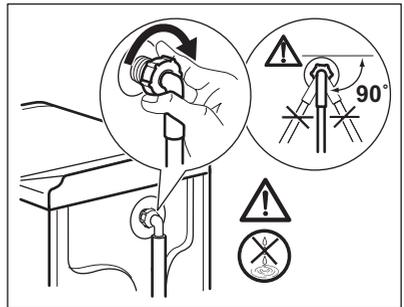
2.



3.



4.



## 12.7 Núdzové vypustenie

V dôsledku poruchy spotrebič nemôže vypustiť vodu.

V takom prípade vykonajte kroky (1) až (5) z časti „Čistenie odtokového sitka“. V prípade potreby včistite čerpadlo.

## 12.8 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota klesnúť pod 0 °C, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vyťahnite zo zásuvky elektrickej siete.

2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.

**VAROVANIE!**

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

## 13. RIEŠENIE PROBLÉMOV

**VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 13.1 Úvod

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví.

Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

**Pri niektorých problémoch zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí poruchový kód:**

- **E10** – Do spotrebiča neprieká správne voda.
- **E20** – Spotrebič nevypúšťa vodu.
- **E40** – Veko spotrebiča alebo dvierka bubna sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené. Skontrolujte veko aj dvierka!
- **EHO** – Elektrické napájanie je nestabilné. Počkajte, kým sa napájanie neustáli.

**VAROVANIE!**

Pred vykonaním kontroly vypnite spotrebič.

### 13.2 Možné poruchy

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sietovej zásuvky.
	Uistite sa, že sú veko spotrebiča a dvierka bubna správne zatvorené.
	Uistite sa, že poistka v poistkovej skrini nie je poškodená alebo vyhodená.
	Uistite sa, že ste stlačili tlačidlo Štart/Prestávka.
	Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
	Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.
Do spotrebiča neprieká správne voda.	Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.
	Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od miestneho dodávateľa vody.
	Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý.

Problém	Možné riešenie
	Uistite sa, že nie je upchaný filter prírodnej hadice a filter ventilu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
	Uistite sa, že prírodná hadica nie je skrútená ani ohnutá.
	Uistite sa, že je správne pripojená prírodná hadica.
Spotrebič sa nenapĺňa vodou a vodu ihneď vypúšťa.	Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť príliš nízko.
Spotrebič nevypustí vodu.	Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté.
	Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.
	Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
	Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica.
	Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program na vypustenie vody.
	Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	Nastavte voliteľnú funkciu Odstreďovanie. Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, ktorá končí s vodou v bubne, nastavte voliteľnú funkciu Vypúšťanie (odčerpanie).
	Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
	Bielizeň v bubne ručne rozložte a znovu spustite fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.
Na podlahe je voda.	Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda.
	Uistite sa, že odtoková hadica nie je poškodená.
	Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.
Nie je možné otvoriť veko spotrebiča.	Uistite sa, že sa skončil prací program.
	Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk.	Uistite sa, že je spotrebič správne vyvážený. Pozrite si časť „Inštalácia“.

Problém	Možné riešenie
	Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalácia“.
	Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.
Cyklus je kratší ako zobrazený čas.	Spotrebič podľa množstva bielizne vypočíta nový čas. Pozrite si kapitolu „Spotreba“.
Cyklus je dlhší ako zobrazený čas.	Nevyvážená náplň bielizne zvyšuje trvanie programu. Je to normálne správanie spotrebiča.
Neuspokojivé výsledky prania.	Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ.
	Pred práním z bielizne odstráňte odolné škvrnny pomocou špeciálnych produktov.
	Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.
	Odoberte nejakú bielizeň.
Nedá sa nastaviť voliteľná funkcia.	Uistite sa, že ste stlačili iba požadované tlačidlo/tlačidlá.

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia. Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak sa na displeji zobrazia iné chybové kódy. Vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## 14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery	Šírka/výška/hĺbka/celková hĺbka	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4
Tlak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	6 kg
Energetická trieda		A+++ -20 %

Rýchlosť odstredova- nia	Maximálny	1300 ot./min
-----------------------------	-----------	--------------

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

## 15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



192967762-A-252016

